

тересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на Р. Дуаза, петицию г.г. Аку, Олиптио и Антора (Т/Pet.7/294) и генерального секретаря Конгресса Того г-на Антора (Т/Pet.7/296),

*приняв к сведению* представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/1015), а также устное заявление<sup>167</sup> особого представителя и, в частности, следующее:

а) в Того под французским управлением действует тот же закон о свободе собраний, что и во Франции,

б) податели петиций, выступавшие на заседаниях Четвертого комитета на шестой сессии Генеральной Ассамблеи, могли свободно говорить о своей деятельности на открытых собраниях, при условии соблюдения постановлений указанного выше закона,

с) что касается инцидентов в Палиме 16 марта 1952 года, то вмешательство полиции имело место после окончания собрания и в целях поддержания порядка,

#### *Совет по Опек*

1. *обращает внимание* подателей петиции на замечания управляющей власти;

2. *считает*, что при существующих обстоятельствах рекомендации Совета в связи с инцидентами в Палиме не требуются;

3. *напоминает*, в связи с упомянутым в этих петициях вопросом о племени Эве и объединении территории Того, о резолюции 555 (VI) Генеральной Ассамблеи, которая принимает к сведению решение управляющих властей об организации Общего совета по делам Того и рекомендует, в числе прочего, консультации с заинтересованными партиями и группами, а также отправку Выездной миссии для обследования вопроса на месте;

4. *отмечает*, что Совет был уведомлен, что управляющая власть принимает меры к проведению этой резолюции в жизнь;

5. *обращает внимание* подателей петиций на то, что, согласно вышеупомянутой резолюции Выездной миссии Совета по Опек, которая посетит территорию в сентябре 1952 года, будет поручено всесторонне обследовать вопрос о племени Эве и объединении территории Того;

6. *предлагает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опек, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиций.

*453-е заседание  
22 июля 1952 года*

**637 (XI).** Петиции г-на Августино де-Суза (Т/Pet.7/295 и Add.1 и Т/Pet.7/297), относящиеся к Того под французским управлением

*Действующая* на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

*приняв и рассмотрев* на своей одиннадцатой сессии, в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на Р. Дуаза, петиции г-на Августино де-Суза (Т/Pet.7/295 и Add.1 и Т/Pet.7/297),

<sup>167</sup>Там же.

*приняв к сведению* представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/1015), а также устное заявление<sup>168</sup> особого представителя и, в частности, следующее:

а) ввиду существующего между партией прогресса Того и Комитетом единства Того антагонизма, администрация была вынуждена принять меры к предотвращению столкновений во время выборов в районе Атакпаме,

б) оружие некоторых лиц, не соблюдающих существующих правил относительно ношения оружия, было конфисковано впредь до выполнения ими надлежащих формальностей,

с) утверждение подателя петиции относительно проявленной полицией грубости и жестокости не имеет оснований,

#### *Совет по Опек*

1. *обращает внимание* подателей петиции на замечания управляющей власти;

2. *считает*, что при существующих обстоятельствах рекомендации Совета по поданным в петиции конкретным вопросам не требуются;

3. *напоминает* в связи с упомянутым в этих петициях вопросом о племени Эве и объединении территории Того, о резолюции 555 (VI) Генеральной Ассамблеи, которая принимает к сведению решение управляющих властей об учреждении общего совета по делам Того и рекомендует, в числе прочего, консультации с заинтересованными партиями и группами, а также отправку Выездной миссии для обследования вопроса на месте;

4. *отмечает*, что Совет был уведомлен, что управляющая власть принимает меры к проведению этой резолюции в жизнь;

5. *обращает внимание* подателя петиций на то, что, согласно вышеупомянутой резолюции, Выездной миссии Совета по Опек, которая посетит территорию в сентябре 1952 года, будет поручено всесторонне обследование вопроса о племени Эве и объединении территории Того;

6. *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опек, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиций.

*453-е заседание  
22 июля 1952 года*

**638 (XI).** Петиция г-на Августино де-Суза (Т/Pet.7/298 и Add.1), относящаяся к Того под французским управлением

*Действующая* на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

*приняв и рассмотрев* на своей одиннадцатой сессии, в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на Р. Дуаза, петицию г-на Августино де-Суза (Т/Pet.7/298 и Add.1),

*приняв к сведению* представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/1015), а также устное заявление<sup>169</sup> особого представителя и, в частности, следующее:

<sup>168</sup>Там же.  
<sup>169</sup>Там же.

а) решение начальника округа Манго от 15 марта 1952 г. о запрещении собраний, созываемых Комитетом единства Того и отдельными лицами, было принято не по политическим причинам, а вследствие конфликта местного характера; запрещение, целью которого было исключительно желание обеспечить сохранение общественного порядка и безопасности, было отменено 1 апреля 1952 г., как только волнения улеглись,

б) законы, касающиеся публичных собраний, применяются беспристрастно и никакой дискриминации в отношении собраний Комитета единства Того не делается,

#### *Совет по Опек*

1. *обращает внимание* подателей петиции на замечания управляющей власти;

2. *считает*, что при настоящих обстоятельствах рекомендации Совета по вопросам, поднятым этой петицией, не требуются;

3. *напоминает*, в связи с упомянутым в этих петициях вопросом о племени Эве и объединении территории Того, резолюцию 555 (VI) Генеральной Ассамблеи, которая принимает к сведению решение управляющих властей об учреждении общего совета по делам Того и рекомендует, в числе прочего, консультации с заинтересованными партиями и группами, а также отправку Выездной миссии для обследования вопроса на месте;

4. *отмечает*, что Совет был уведомлен, что управляющая власть принимает меры к проведению этой резолюции в жизнь;

*обращает внимание* подателя петиции на то, что, согласно указанной выше резолюции, Выездной миссии Совета по Опек, которая посетит территорию в сентябре 1952 года, будет поручено всестороннее обследование вопроса о племени Эве и объединении территории Того;

6. *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опек, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

*453-е заседание  
22 июля 1952 года*

**639 (XI).** Петиции г-на Сама Клю и д-ра Акю (Т/Рет.7/299), г-на Августино де-Суза (Т/Рет.7/300) и г.г. Апало и Аитсона (Т/Рет.7/301), относящиеся к Того под французским управлением

*Действуя* на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

*приняв и рассмотрев* на своей одиннадцатой сессии, в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим представителем г-на Р. Дуаза, петиции г-на Сама Клю и д-ра Акю (Т/Рет.7/299), г-на Августино де-Суза (Т/Рет.7/300) и г.г. Апало и Аитсона (Т/Рет.7/301),

*приняв к сведению* представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/1015), а также устное заявление<sup>170</sup> особого представителя и, в частности, следующее:

<sup>170</sup>См. документ Т/С.2/SR.34.

а) г.г. Сам Клю, Матиас Апало и Джон Болл обвиняются в подстрекательстве к беспорядкам, в оскорблении властей и в распространении ложных слухов; по их делу идет судебное разбирательство, и обвиняемые в ожидании суда находятся в тюремном заключении.

б) арест г-на Сама Клю ни в какой мере не помешал избирательной кампании Комитета единства Того, два кандидата которого д-р Акю и г-н Сам Клю были избраны,

#### *Совет по Опек*

1. *обращает внимание* подателей петиции на замечания управляющей власти;

2. *предлагает* управляющей власти осведомить Совет о результатах суда над тремя обвиняемыми;

3. *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опек, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиций.

*453-е заседание  
22 июля 1952 года*

**640 (XI).** Петиция Августино де-Суза (Т/Рет.7/302), относящаяся к Того под французским управлением

*Действуя* на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

*приняв и рассмотрев* на своей одиннадцатой сессии, в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей г-на Р. Дуаза своим особым представителем, петицию г-на Августино де-Суза (Т/Рет.7/302).

*приняв к сведению* представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/1015), а также устное заявление<sup>171</sup> особого представителя и, в частности, следующее:

а) дело о вымогательстве, в котором обвиняли вождя Намбиема Таби, было передано судебным властям, которые не нашли никаких оснований для возбуждения судебного преследования,

б) шестьдесят шесть лиц, арестованных во время инцидентов 27 октября 1951 г., были преданы суду в соответствии с требованиями закона,

в) митинги Комитета единства Того были запрещены в марте 1952 года на несколько недель в интересах общественного порядка и безопасности,

г) утверждения относительно существования принудительного труда в Манго и неправильностей, допущенных во время выборов 17 июня 1951 г., ложны,

#### *Совет по Опек*

##### *по вопросу об объединении Того*

1. *напоминает* о резолюции 555 (VI) Генеральной Ассамблеи, которая принимает к сведению решение управляющих властей об учреждении общего совета по делам Того, рекомендует, в числе прочего, консультации с различными заинтересованными партиями и группами, а также отправку Выездной миссии для обследования вопроса на месте;

<sup>171</sup>Там же.